

ქური ლავითაშვილი

01202020
2024 01 01

FM 211
3



საქართველოს მკილი თა ხარ



ეროვნული
მუზეუმი

© ИЗДАТЕЛЬСТВО ГРУЗИНСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ МУЗФОНДА 1991

III 784.6-02-62



მარი ფავორიაზოლი

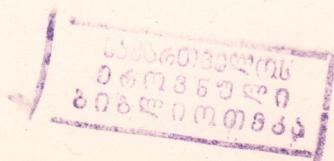
საქართველოს უკილი თე ხარ

(სიცოდელი პრიზოლი)

FM 2244
3

სსრე მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
19 თბილისი 91

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Тбилиси 91



საქართველოს პეილი თუ ხარ

იაქეტი მ. მრევლიშვილის

კრებულის მუსიკა მერი დავითაშვილისა

Moderato

სა- ქარ-
ლა და

მვი- ლი თუ ხარ,
ქა- ლაქს სად- მე

მშობ- ლად შე- ნი თბი- ლი-
რო- მელს მოს- თვლი პი- რი-



სი- ა მე- გობ- რე- ბი გუ- ლით უყ- ვარს სიყ- ვი-
მზი- ანს კვლავ ხა- რობ- დეს ა- თას ძმ დღეს. ჩვე- ნი



რუ- ლის თი- ლის- მი- ანს. ზე- ცის ლაუ- ვარდს მთა- წმინ-
კობ- ტა თბი- ლი- სი- ა.



და- ბე. ცი- ცი- ნებს დი- ლის



6

ნ- ა . სიმ- ღე- რე- ბის თა- სით

საკ- სე ჩვე- ნი დე- და თბი- ლი- სი- ა.

8

8

8

დაჩის სიმღერა

ტექსტი იტია იოსელიანის

Allegretto



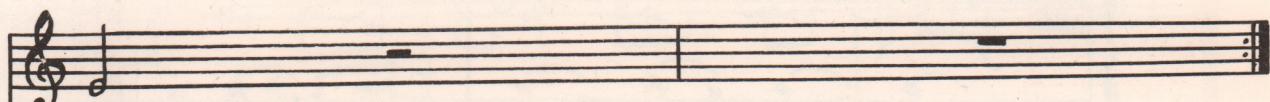
სოლო



ჰე- რი ჰე- რი ბი- ჭო ჰე- რი და- ჩი ვარ და მო- ვიმ- ლე- რი
 არ მა- ში- ნებს რი- სხვა მე- ხის მი- წი- ვი- ა ძუ- ძუ ვეფ- ხვის



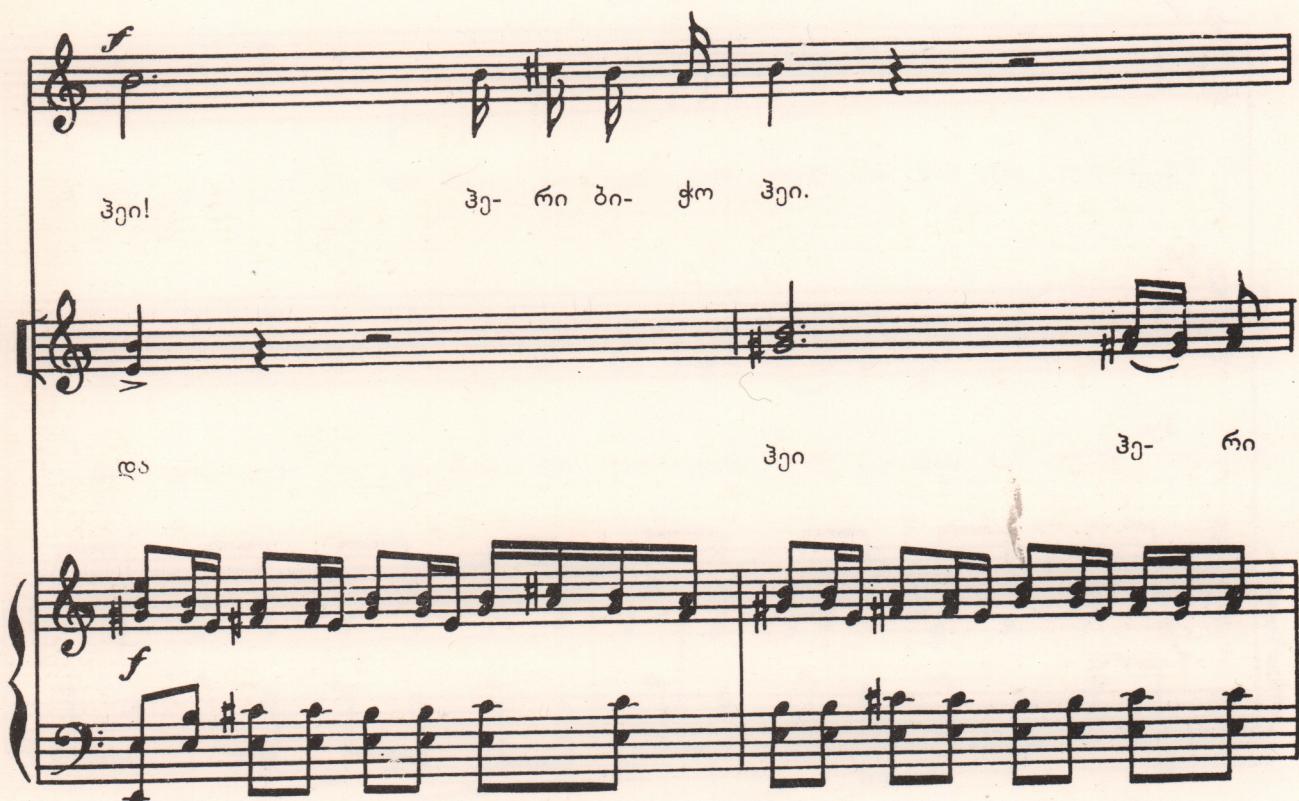
მო ვიმ- ღე- რი და მოვ- დი- ვარ, ქარ- თულ ნა- ნას გა- ვუზრ- დი- ვარ



და



ჰე- რი, ჰე- რი, ბი- ჭო ჰე- რი, და- ჩი ვარ და მო- ვიმ- ღე- რი



ჰეი!
ჰე- რი ბი- ჭო ჰეი.

და

ჰეი

ჰე- რი



ჰეი

ჰე- რი ბი- ჭო ჰეი

და

ჰეი!

ჰეი!

და

sforzando

ჰეი!

sforzando

sf

ჰეი

ჰე- რი, ჰე- რი, ბი- ჭო ჰე- რი და- ჩი ვარ და მო- ვიმ- ლე- რი

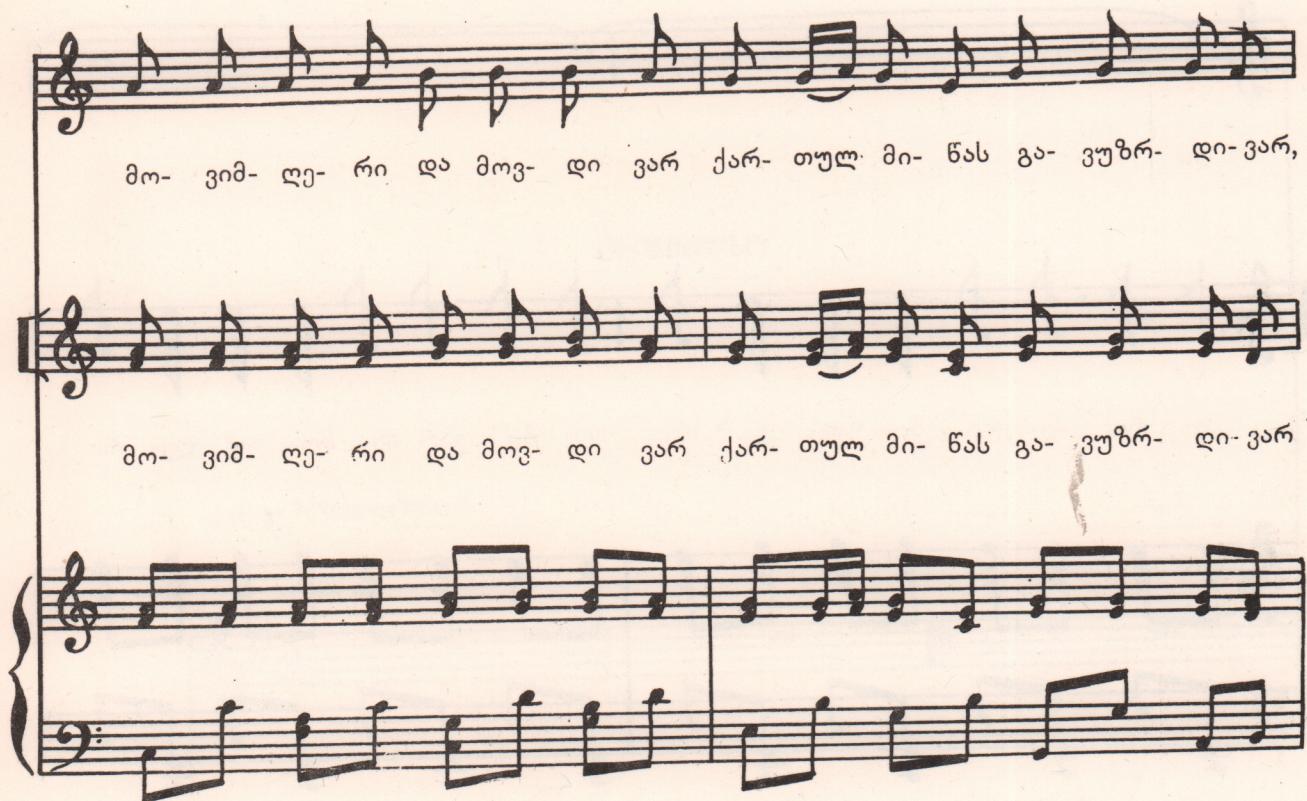
ჰეი

და

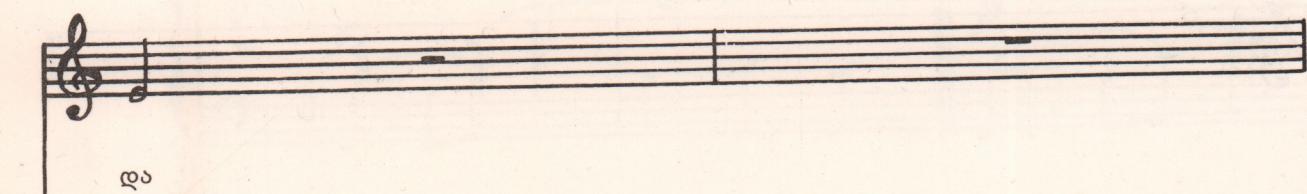
ჰეი

და

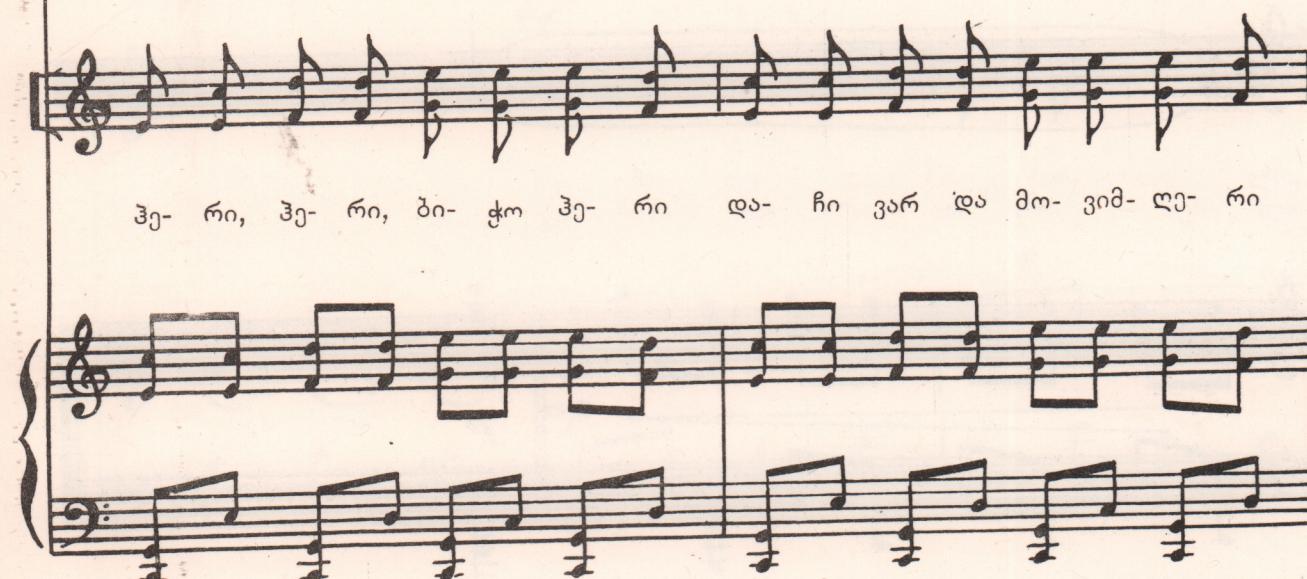
sf



მო- ვიმ- ღე- რი და მოვ- დი ვარ ქარ- თულ მი- ნას გა- ვუზრ- დი- ვარ,
 მო- ვიმ- ღე- რი და მოვ- დი ვარ ქარ- თულ მი- ნას გა- ვუზრ- დი- ვარ



და



ჰე- რი, ჰე- რი, ბი- ჭო ჰე- რი და- ჩი ვარ და მო- ვიმ- ღე- რი

12



A musical score page featuring two systems of music. The top system begins with a treble clef, a common time signature, and a dynamic marking of ff . It consists of two measures of eighth-note patterns. Below the notes is a vocal line with lyrics in Georgian: ჰე- რი, ჰე- რი, ბი- ჭო ჰე- რი და- ჩი გარ და მო- გიმ- ღე- რი. The bottom system continues with a treble clef, common time, and a dynamic marking of p . It also consists of two measures of eighth-note patterns.

ବା-ପିଲାଖାଳ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ମ. ମନ୍ଦ୍ରମଣିଶ୍ଵାମୀ

Moderato




ହେ- ମନ ଧୀ- ଫା ସା- ପାର- ନ୍ତେ- ମନ,
 ଜୀବ ବାମ- ତା- ଗି ଅ- ମନ- ଶୁ- ମନ,



სი- ბე- რემ- დე მე- ყვა- რე- ბა შე- ნი ტურ- ფა მთა და
 უპ- ბი მო- ქრის ვა- ზა- ფხუ- ლი ეს ხომ ჩვე- ნი სამ- შობ-

 მდე- ვა ვარდ- ყვა- ვის- თა ელ- ვა- რე- ბა
 ვა... ა ვე- დის სა- ხედ ჩა- სა- ხუ- წი.

უთვალავი, ათასფერი
ყვავილები პანაზინა
ცხრათვალა მზის მოფერებაშ
გაშალა და გააბრწყინა.
ეს ხომ შენი შვილებია,
რომ დაჲხარი დღე და ღამე,
ცა-ფირუზო, იმედიანს
შენს ტკბილ სახელს ვეთაყვანე.

მზია და ვარდი

ტექსტი მ. შრევლიშვილის

Allegretto

m f

ჩე- მო კობ- ტა ვარ- დო
პა- ნა- ნი- ნა ფოთ- ლებზე

m p



გა- ა- ხი- ლე თვა- ლი,
კურს და- გი- ფშვნი ზე- მო- დან ნყა- სე ად- რი- ა- ნად
და- ფშვნი ზე- მო- დან ლი თუ კი მოგ- ნყურ- და



Meno

ვინ და- გი- სხა წყა- ლი შენ- მა კარგ- მა დე- ღი- კომ
პუ- რიც მოგ- შეც- დე- ბო- და ა- რა პუ- რი არ მინ- და

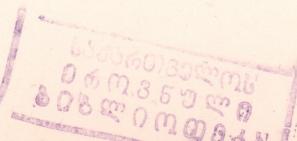
გო- გუ- ცუ- ხავ ლა- მა- ზო, უჲ, იმ- დე- ნი წყა- ლი ვსკე
გმად- ლობ, კარ- გო ვო- გო- ნი დე- და- ძი- ნა მა- პუ- რებს

FM 2411
3

a tempo

სულ ყე- ლამ- დე ა- მავ- სო.
გა- მი- ხა- რა კო- კო- რი.

a tempo



ମହାରାଜା ରାଜମ

ଶ୍ରୀକୃତିଂ ପ. କୁମାରଚୌଡା

Andantino

The musical score is composed of four staves of music. The first staff begins with a forte dynamic (f) and continues with eighth-note chords. The second staff begins with a piano dynamic (p) and continues with eighth-note chords. The third staff consists of eighth-note chords. The fourth staff begins with a piano dynamic (p) and continues with eighth-note chords.

Below the first staff, the lyrics are:

ଅତି- ଥିଲେ ଯତ୍ତା- ବୋ- ନୀ
ଧାର- ଧିଲୁ ସା- ତୁ- ନୀ

Below the second staff, the lyrics are:

ବୋ- ଯା- ବୋ କେ- ଲୁ- ପାଇ- ଘା- ବୋ- ଆ- ରି- ନୀ
ନୀ- ଧି- ବୋତ ଦୁ- ଲୁଲୁ- ମେନ- ବୋ- ଧା- ସା- କୁ- ନୀ

გა- ვუ- დიდ- გულ- დი დე- და- ჩემს რის- თვის და- მარ- ქვი
 მაგ თბილ ჭა- ლა- რას ვფი- ცა- ვარ რა ა- ლარ მო- ვი-

f

მა- რი- ნე ვი- ჭიკ- ჭი- კე და ვი- ცხა- რე
 ჯა- დი- ნე უ- სიყ- ვე დუ- როდ დამ- ტო- ვი

mf

8-

სა- ხე- ლიც დი- დად გავ- რი- ლე და- ვერ შეგ- ნიშ- ნე
 ჩე- მო ბერ- დე- დო მაკ- რი- ნე ბე- ნი ნა- ქარ- ვი

mf

8-

დი- დე-
 თავ- შა-
 ლო, ოქ- როს გუ- ლი რომ გატ- კი- ნე
 ძინ- ნა- ზე გად- მო- ვა- ფი- ნე

ცხრა მზე- ჭა- ბუ- კის გამზრ- დე- ლო
 დღო- შად მაქვს შე- ნი სა- სე- ლი

ჩე- მო სეხ- ნი- ა მაკ- რი- ნე ვი- ნა- ნე, ვა- ი,
 მაკ- რი- ნეს ვე- ნა- ცვა- ლე- ბი შვი- ლი- შვი- ლებ- საც

8-----8-----



p subito

ვი- ნა- ნე თვალს ცხა- რე ცრემ- ლი ვა- ლი- ნე
და- ვარ- ქმევ თუ გი- ყო- ლი- ბა ქა- ლი- ბი.

p subito

A musical score page featuring two staves of music and lyrics in Georgian. The top staff is for soprano or alto voice, and the bottom staff is for basso continuo. The lyrics are written below the soprano staff.

მაკ- რი- ხე ბე- ბო, მაკ- რი- ხე

Musical score for piano and voice. The top staff shows a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The vocal line consists of two notes followed by a fermata, then a single note, and finally a series of eighth-note grace-like figures. The lyrics are "δε- δω" and "δ!" below the first two notes. The bottom staff shows a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The piano accompaniment features sustained notes and eighth-note chords. The dynamic marking "pp" (pianissimo) is placed at the end of the piano part.

ନିତି ଓ ଧର୍ମଗତି

ଶର୍ମୀଲା ଲେ. ଅନ୍ଧବାଦୀ

Moderato



ଶ୍ରୀ-ଲା- ଶୀ ରାମ ମିହି- ଫି- ନ- ଫି, ଫି- ଫି- ମି- ତଥରା ଗନ- ଗନ- ତିବ
ମି- ବି- ବି- ଫି, ମର- ବି- ବି- ଫି କି- କି- କି- କି- କି- କି- କି-



କା- ନ- କ୍ରୀଣ- କା କାନ୍ତି- ଲା, କାନ୍ତି- କାନ୍ତି- କାନ୍ତି- କାନ୍ତି- କାନ୍ତି-
କା- କା-





გა- ვე- თიღ- ზე მო- მე- წყი- ნა, ო- ნავ- რო- ბა მო- მინ- და.
ან- რი- ალ- და ა- ღრი- ალ- და, გა- დამ- სვი- თო ა- ქე- დან.



გა- მახ- სენ- და დე- დის სი- ტყვა ჩი- ტი ამ- ბავს მო- მი- ტანს
მას- ნავ- ლებ- ლის წყვილ- მა თვალ- მა მკაც- რად ამ- ხედ დამ- ხე- და.



გო- გო- ტა, ჩე- მო გო- გო- ტა,

Sheet music for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G major, 2/4 time.

Soprano (Top Voice):

- Line 1: Rhythmic pattern: eighth note, eighth note, quarter note, eighth note.
- Line 2: Rhythmic pattern: eighth note, eighth note.
- Line 3: Rhythmic pattern: eighth note, eighth note.

Alto (Middle Voice):

- Line 1: Rhythmic pattern: eighth note, eighth note.
- Line 2: Rhythmic pattern: eighth note, eighth note.
- Line 3: Rhythmic pattern: eighth note, eighth note.

Bass (Bottom Voice):

- Line 1: Rhythmic pattern: eighth note, eighth note.
- Line 2: Rhythmic pattern: eighth note, eighth note.
- Line 3: Rhythmic pattern: eighth note, eighth note.

Text:

ჩი- ტი ამ- ბავს მო- მინს
 გო- გო- ტა, ჩე- მო გო- გო- ტა
 ჩი- ტი ამ- ბავს მო- ი- ტანს.

3. შინ მისვლისას დედამ მითხრა
რად იცელქე, გოგიტა?
ხომ გითხარი, გაგაფრთხილე
ჩიტი ამბავს მომიტანს.
4. და მას შემდეგ ვეძებ, ვეძებ,
გადავჩხრიკე ჩანთაც,
მაგრამ მაპეზღარა ჩიტი
მაინც არსად ჩანდა.

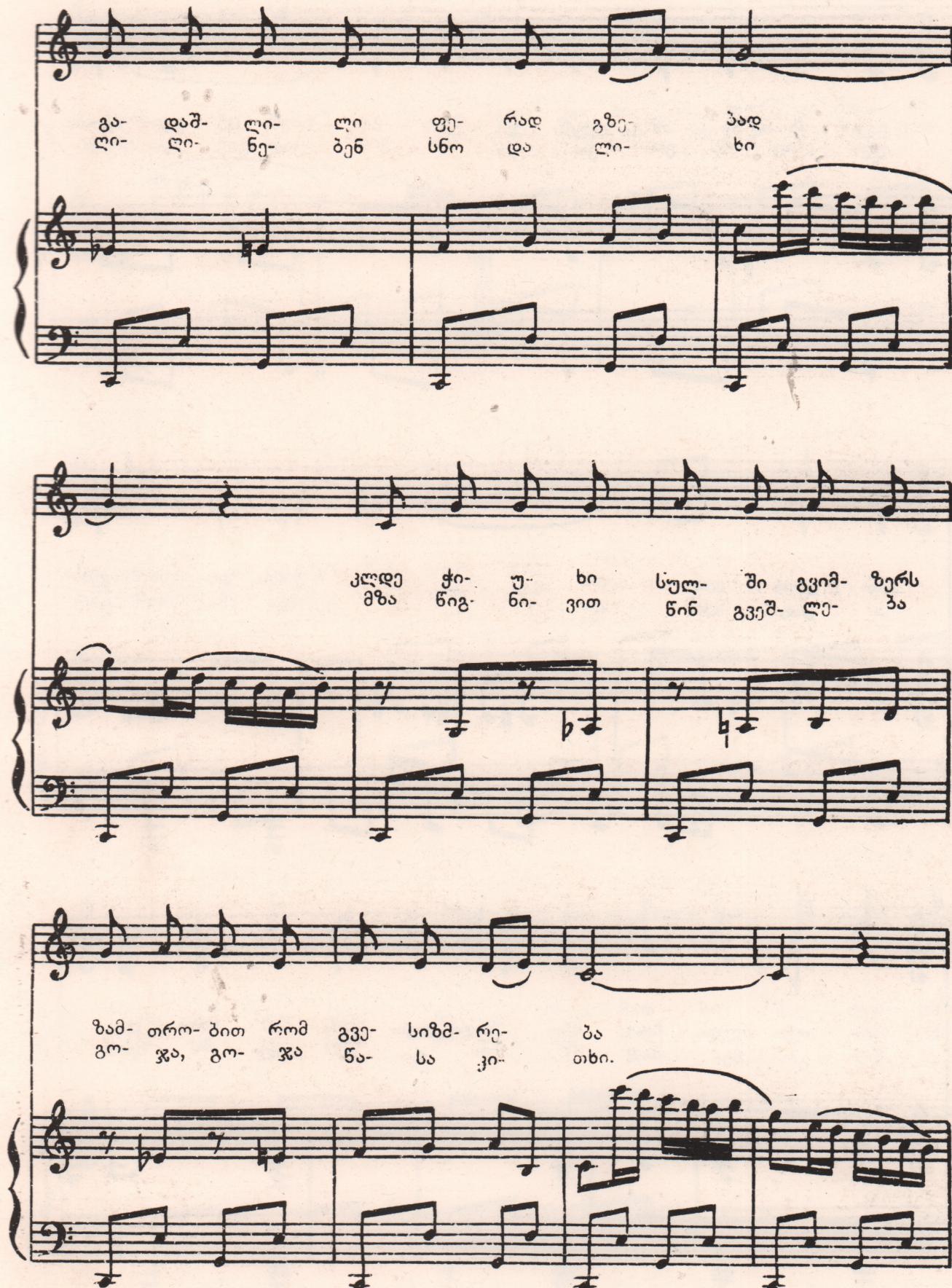
გზები, გზები

ტექსტი შეიძლება ჩამოყალიბდეს |

Allegretto



თა, ზაფ- ხუ- ლიც სიმ- ლერ, სიმ- ლერ
 დღე იღვ- რე- ბა მზის ჩე- რე- ბად



The musical score consists of four systems of music, each with three staves: Treble (G-clef), Bass (F-clef), and Alto (C-clef). The lyrics are written below the staves in a cursive script.

System 1:

გა- დაშ- ლი- ლი ფე- რად გზე- პად
ნი- ნი- ნე- ბენ სნო და ლი- ხი

System 2:

კლდე მზა წი- ნიგ- უ- ხი სულ- ში გვიმ- ზერს
ნინ გვეშ- ლე- ჰი ვით ნინ გვიმ- ჰი

System 3:

ზამ- თომ- ბით რომ გვე- სიზმ- რე- ბა
გო- ვა, გო- ვა ნა- სა კი- იხი.

Sheet music for three voices and piano.

Top System:

Music for soprano voice (Treble clef) and piano. The lyrics are in Georgian. The vocal part consists of eighth and sixteenth notes.

Lyrics (Georgian):

გვე- ძა- ხი- ან ლურ- ჯი მთე- ბი სივრ- ცე გვი- ხმობს.
 გუ- ლიც ინ- ვის კო- (კო- ნი- ვით ცად ფიქ- რი- ვით

Middle System:

Music for alto voice (Clef change) and piano. The lyrics are in Georgian. The vocal part consists of eighth and sixteenth notes.

Lyrics (Georgian):

მინ- დორ ველ- კვამ- თა. ქარს და- სხი- ვებს
 ა- დის კვამ- ლი. გა- სა- მ- ცარ

Bottom System:

Music for bass voice (Bass clef) and piano. The lyrics are in Georgian. The vocal part consists of eighth and sixteenth notes.

Lyrics (Georgian):

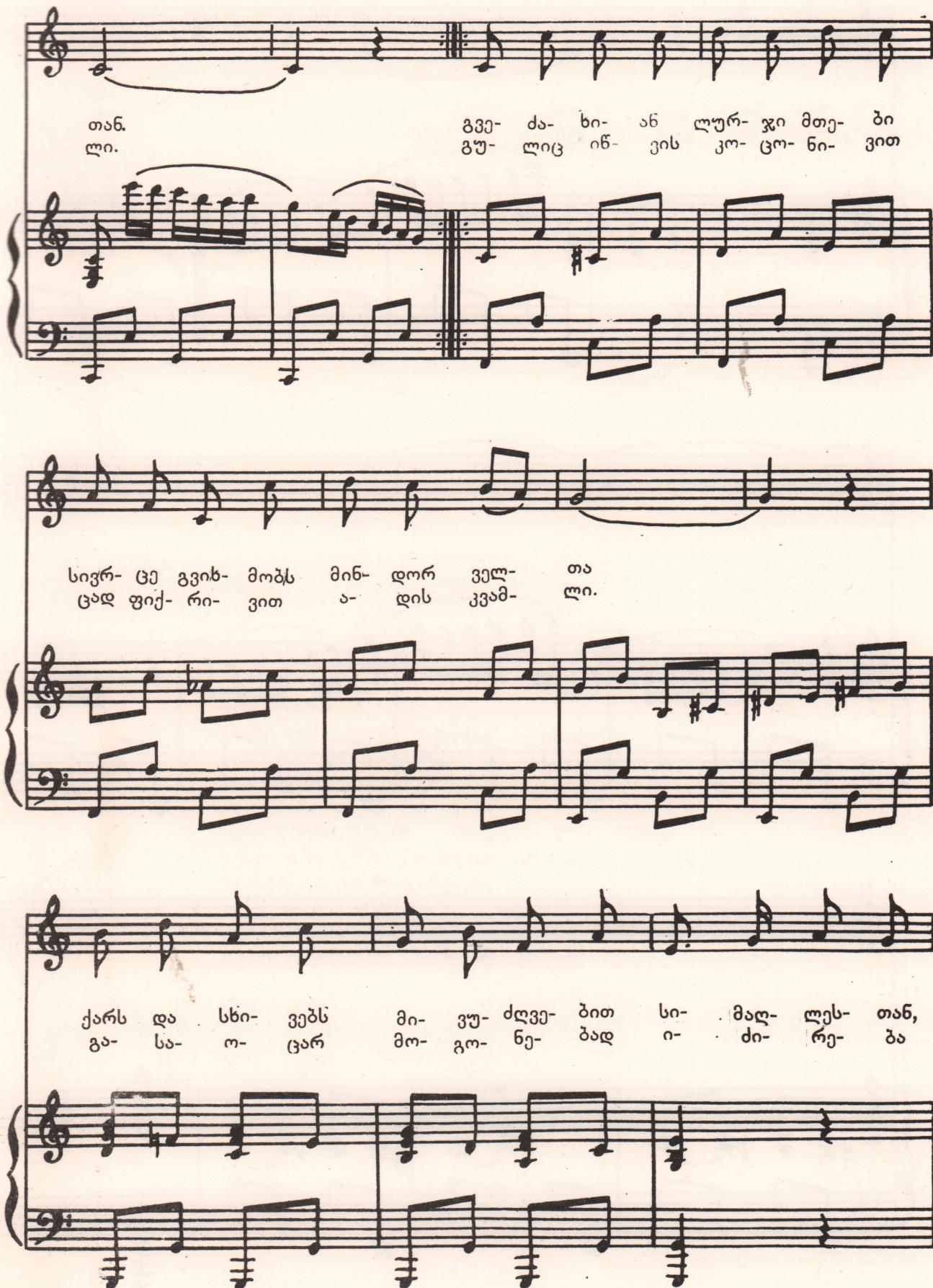
მი- ვუ- ძლვე- ბით სი- მალ- ლეს- თან, სი- ნათ- ლეს-
 მო- გო- ნე- ბად ი- ძი- ბა სულ- ში ხვამ-

თან.
ლი.

გვე- ძა- ხი- ან ლურ- ჯი მთე- ბი
გუ- ლიც ინ- ვის კო- ცო- ხი- ვით

სივრ- ცე გვიხ- მობს მინ- დორ ველ- თა
ცად ფიქ- რი- ვით ა- დის კვამ- ლი.

ქარს და სხი- ვებს მი- ვუ- ძლვე- ბით სი- მალ- ლეს- თან,
გა- სა- ო- ცარ მო- გო- ნე- ბად ი- ძი- რე- ბა



A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The score consists of five staves of music. The first staff contains lyrics in Georgian: სი- ნათ- ლეს- თან
სულ- ში ხვამ- ლი.

The second staff begins with a forte dynamic (f). The third staff ends with a dynamic instruction: პეი!

The fourth staff starts with a piano dynamic (p). The fifth staff concludes with a piano dynamic (p).

Below the piano part, there is a single staff of music with a treble clef, which appears to be a continuation of the piano part.

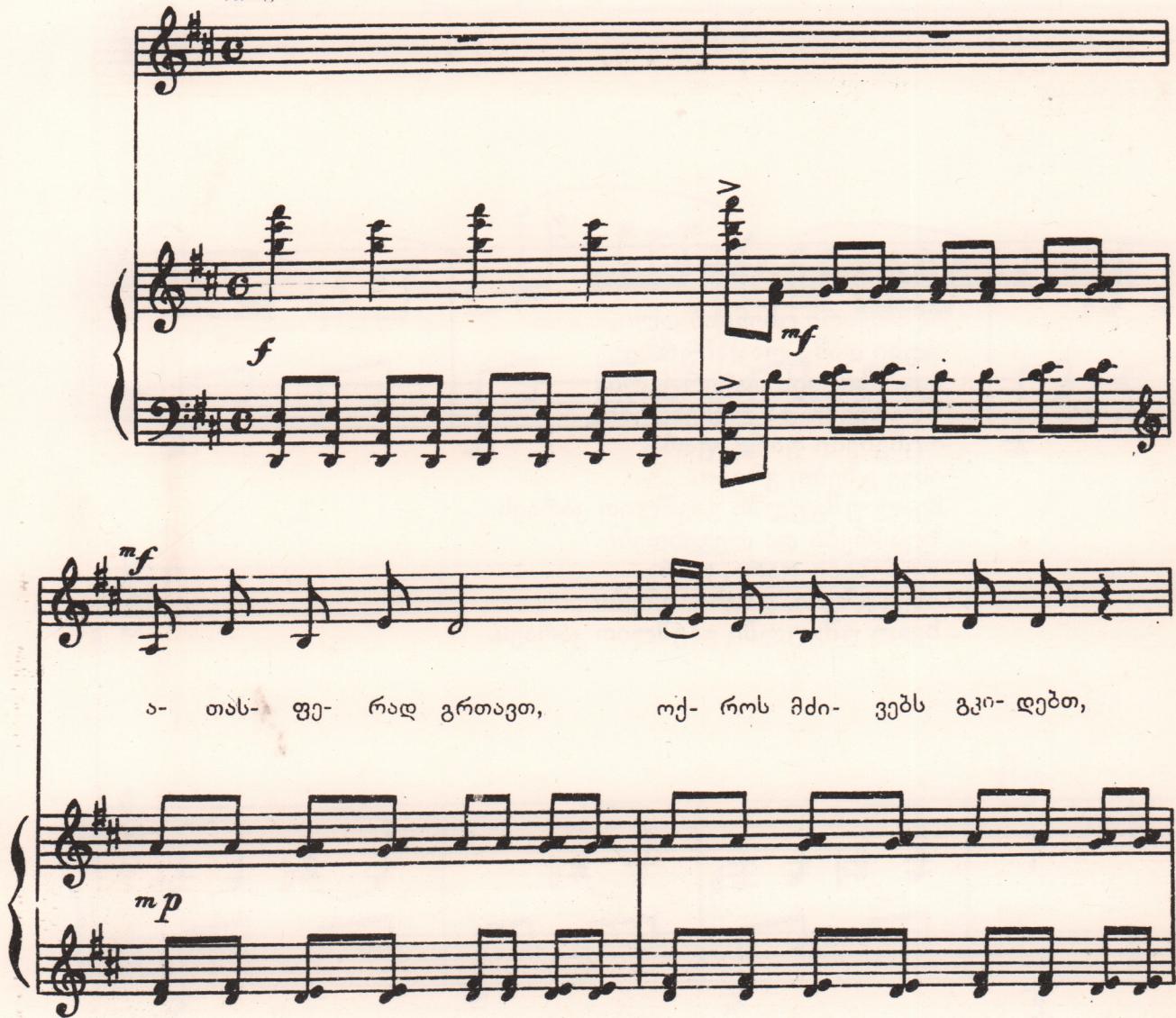
3. მზენუნია ლახუნდარა

ბობოქარი ცხენისწყალი,
რუხი ღამე ლაჯანურზე
ბაყბაყდევის ნატერფალი.
ზღაპრები და ლეგენდები
ოცნებები ფარა, ფარა,
ისევ გზები, გზები
ხვალ უშეგულში გავშლით კარავს.
ზღაპრები და ლეგენდები
ოცნებები ფარა, ფარა
ისევ გზები, გზები, გზები
ხვალ უშეგულში გავშლით კარავს.

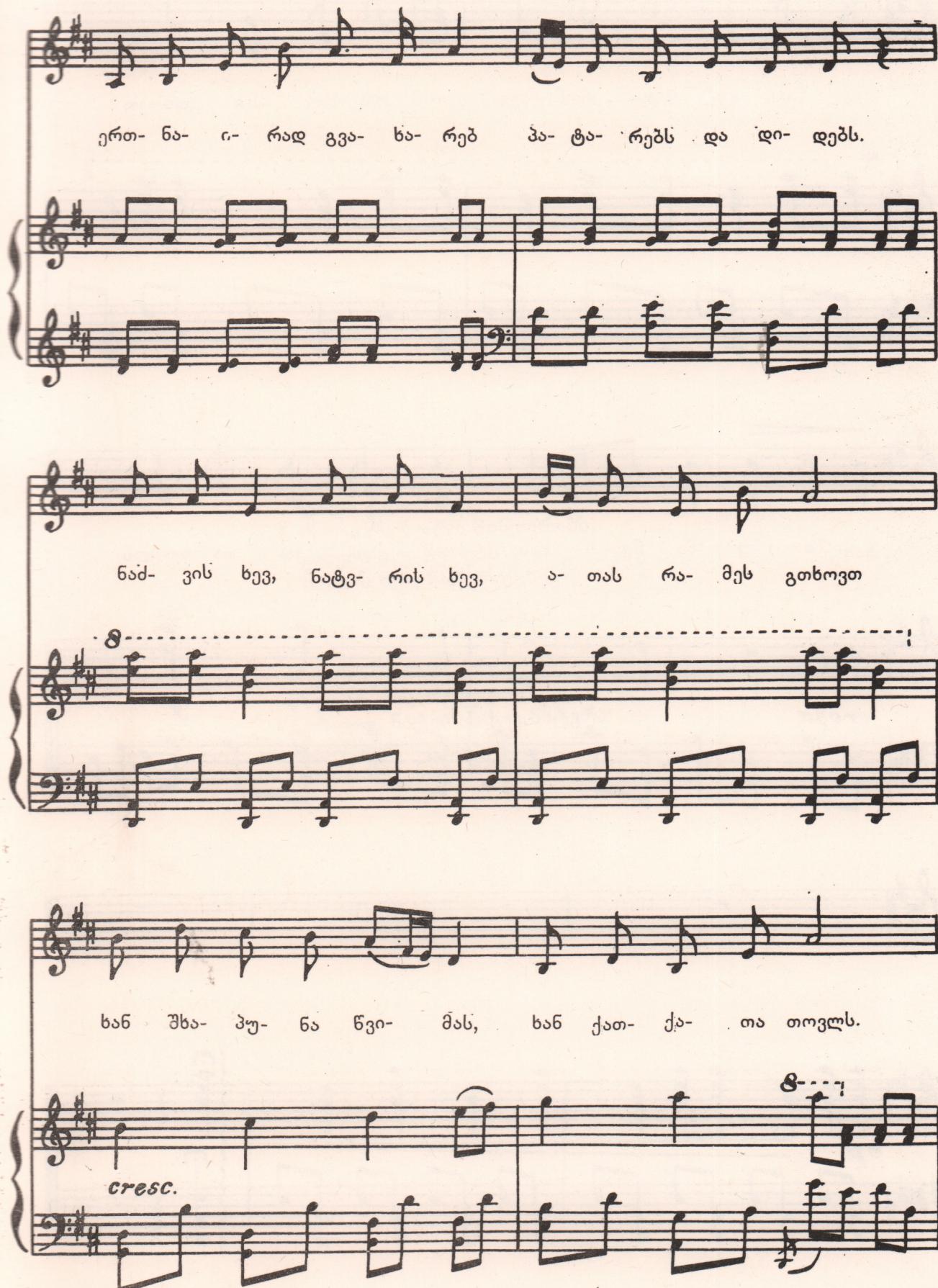
ნატვრის ხის

ტექსტი ლეილა ბაბალიშვილი

Allegretto



ა- თას- ფე- რად გრთავთ, მქ- როს მძი- ვებს გვი- დებთ,



ერთ- ნა- ი- რად გვა- ხა- რებ პა- ტა- რებს და დი- დებს.

ნაძ- ვის ხევ, ნატვ- რის ხევ, ა- თას რა- მეს გთხოვთ

ხან შხა- პუ- ნა წვი- მას, ხან ქათ- ქა- თა თოვლს.

cresc.

ଶୁଦ୍ଧ ଗୀତ କୁଳ, ନାତିତି ରହି କୁଳ, ତାହା ରାମ ମେଲ ପଥବେବା

ଶାନ୍ତ ଶବ୍ଦା ଶୁଣ୍ଟି ନା ନ୍ତିନ୍ଦି ଶାଶ୍ଵତ, ଶାନ୍ତ ଜୀବନ୍ତ କାହାର ତା ତମଙ୍ଗଲା.

cresc.

mp

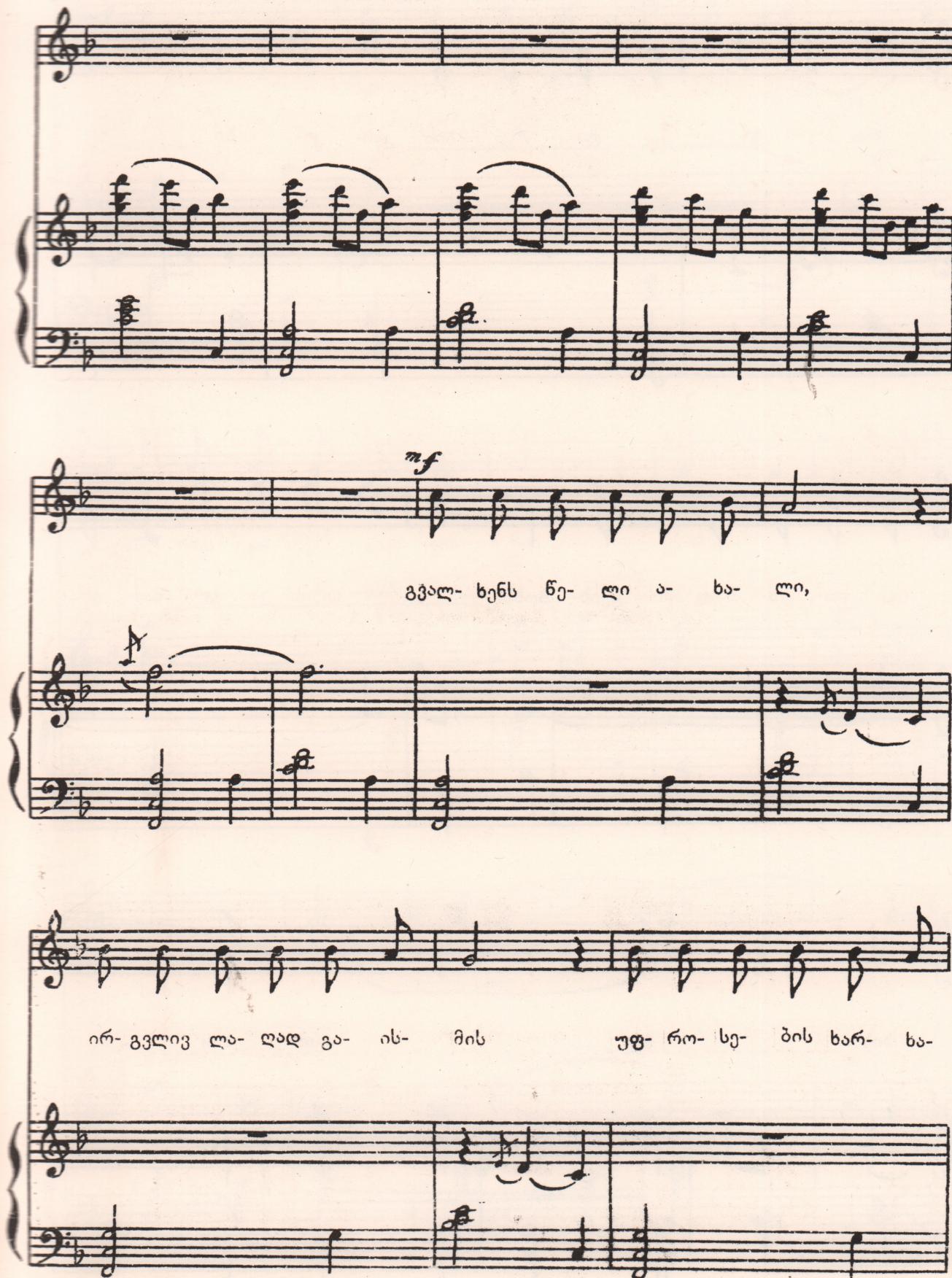
2. ხან ცქრიალა სიოს,
დიდი ქარის ძეს,
როცა რა სურთ მინდვრებს,
ყანებს თუ ზვრებს
ნაძვის ხევ, ნატვრის ხევ...
3. საქართველოს ცაზე
მზეს ან ცისარტყელას,
გთხოვთ, ნატვრის ხევ, ნატვრა
აგვისრულო ყველას!
ნაძვის ხევ, ნატვრის ხევ...

გვალხევს ხელი ახალი

ოქესტრი გ. ჭიჭიათიძის

Moderato





გვალ- ხენს ნე- ღი ა- ხა- ღი,
 ირ- გვლივ ღა- ღად გა- ის- მის უფ- რო- სე- ბის ხარ- ხა-

Sheet music for voice and piano.

Top System:

Music staff: Treble clef, key signature of one sharp (F#), common time. The vocal line consists of eighth and sixteenth notes.

Text below staff: რი. და პა-ტა-რე-ბის კის-სი-

Middle System:

Music staff: Treble clef, key signature of one sharp (F#), common time. The vocal line continues.

Text below staff: სა-თა-, მა-შოდ მო-გვიხ-მობს. ქონ-დრის კა-ცი ნა-ვის

Bottom System:

Music staff: Treble clef, key signature of one sharp (F#), common time. The vocal line concludes.

Text below staff: ხის ხის

Piano Accompaniment:

The piano part is in common time. It features bass notes and harmonic chords.

65- 70- 80- 80- 80- 80- 80-
 65- 70- 80- 80- 80- 80- 80-
 65- 70- 80- 80- 80- 80- 80-
 65- 70- 80- 80- 80- 80- 80-

2. თვალით არ დაგვენახოს,
ვინც ლექსები არ იცის,
გარეთ თეთრი ზამთარი (და)
ცაზე ყინვის რაში ჰქრის,
ჩვენ კი წრეში ჩამდგარნი
ვმხიარულობთ კის კის კის
ჩვენ კი წრეში ჩამდგარნი
ვმხიარულობთ კის კის კის
(კის კის კის)
3. თოვლის პაპა გვეწვია
ტკბილეულის გუდას ხსნის
უჟ რამხელა წვერი აქვა და
ხა ხა ხა კის კის კის.
გაიხარა მელიამ
დათვიც ყირას გადადის.
(გადადის)
დათვიც ყირას გადადის.
(გადადის)

ସାହେଲଙ୍ଗଣ

ଶ୍ରୀଜୀବନ ଶ. ପଟ୍ଟନାୟକ

Allegro

The musical score consists of three staves. The top two staves are for voices in G major, indicated by a treble clef and a 'G' key signature. The bottom staff is for the basso continuo in G major, indicated by a bass clef and a 'G' key signature. The score begins with a section of rests followed by a melodic line. The basso continuo part features sustained notes with slurs and dynamic markings like 'ff' (fortissimo).



ვოკალური ტრიო

mf



გი- ლო- ცავთ ბავ- შვე- ბო ამ ლა- მაზ დღეს
საძ- მოდ და სა- მოყვ- როდ გა- მონვ- დილ ხელს.

mf



და- თოვ- ლილ მინ- დორს და
სულ ა- ხალ სიმ- ლე- რებს

გა- რინ- დულ ტყეს
ზე- ცი- ურ ხმებს.



—

—

f



გი- ლო- ცავთ ნაძ- ვის ხეს

თეთრ შუქს რომ გვფენს,



—

—

f

poco rit.



უ- ამ- რავ კი- თილ თვალს,
უ- ამ- რავ ფერს.

poco rit.



poco rit.

a tempo



გი- ლო- ცავო თქვენ- სა- ვით
ნა- თელს და წრფელს

a tempo



a tempo

f



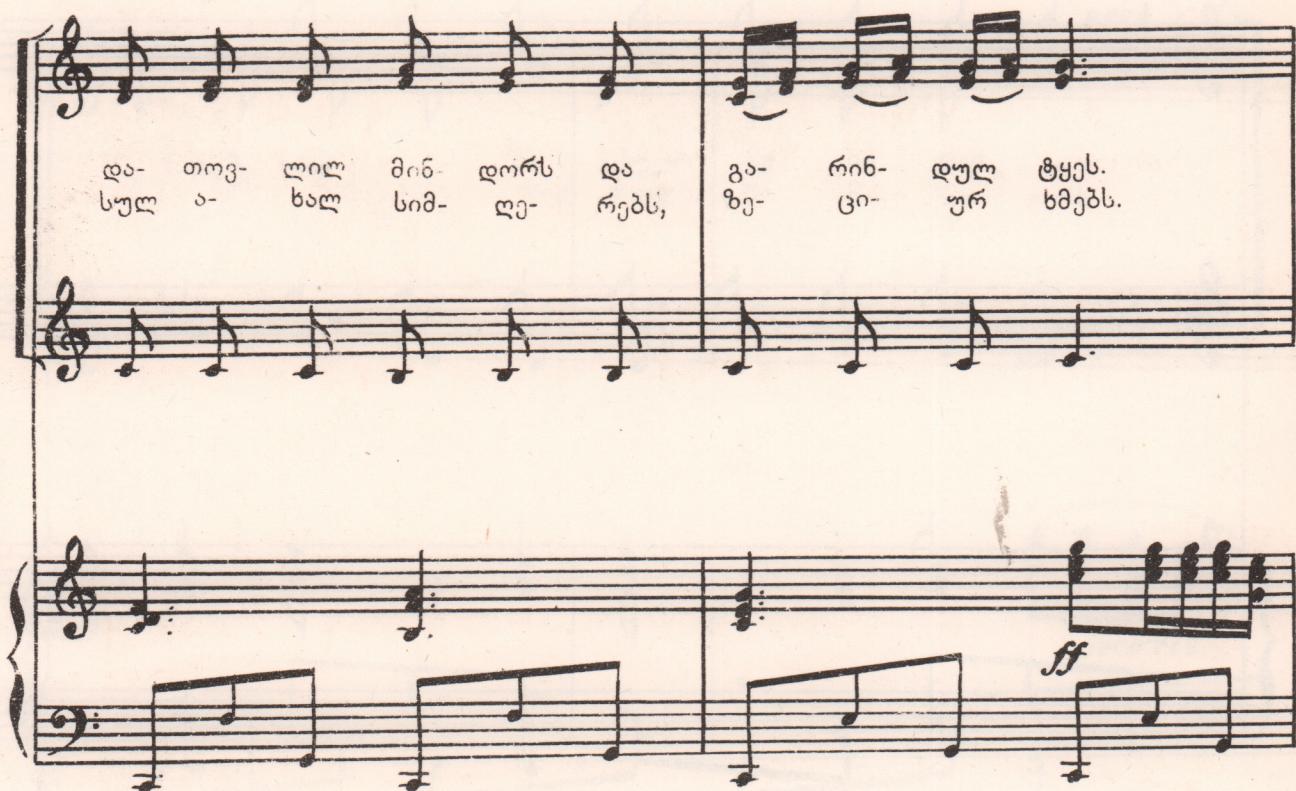


ამ ა- ხალ სი- ხა- რულს,
 ამ ა- ხალ ნელს!

გუნდი



გი- ლო- ცავთ ბავ- შვე- ბო,
 სა- მოდ და სა- მოყვ- როდ ამ ლა- მაზ დლეკ.
 გა- მონგ- დილ ხელს.



და- თოვ- ლილ მინ- დორს და
სულ ა- ხალ სიმ- ლე- რებს,
გა- რინ- დულ ტყეს.
ზე- ცი- ურ ხმებს.

ვოკალური ტრიო



გი- ლო- ცავო ნაძ- ვის ხეს
თეთრ შუქს რომ გვფენს,

poco rit.



უ- ამ- რავ კი- თილ თვალს,
უ- ამ- რავ ფერს

poco rit.

a tempo



გი- ლო- ცავთ თქვენ- სა- ვით
ნა- თელს და წრფელს

f a tempo

a tempo



f

უ- ამ- რავ კი- თილ თვალს,
უ- ამ- რავ ფერს

A handwritten musical score for two voices and piano/bass. The score consists of four staves. The top two staves are for the voices, and the bottom two staves are for the piano/bass. The music is in common time. The vocal parts are in soprano clef, and the piano/bass part is in bass clef. The lyrics are written in Odia script below the vocal staves. The piano/bass part includes some rhythmic patterns and a fermata mark.

ଓଦି ଓ- ବାଲ ଲି- ବା- ରୁଲୁସ,
ଓଦି ଓ- ବାଲ ଶେଳୁ!

ଓଦି ଓ- ବାଲ ଲି- ବା- ରୁଲୁସ,
ଓଦି ଓ- ବାଲ ଶେଳୁ!

ამ ა- ხალ ხი- ხა- რულს,
ამ ა- ხალ ხე- გო-!

Meno

ამ ა- ხალ ხი- ხა- რულს,
ამ ა- ხალ ხე- გო-!

შინაარსი

1. საქართველოს შეილი თუ ხორ	4
2. დაჩის სიმღერა	7
3. ცა-ფირუზ	13
4. მწია და ვარდი	16
5. მაქრინე ბებო	18
6. ჩიტი და გოგოტა	22
7. გზები, ვზები	26
8. ნატვრის ხევ	32
9. გვალხენს წელი ახალი	36
10. საახალწლო	41

რედაქტორი ნ. გუდიაშვილი
Редактор Н. ГУДИАШВИЛИ

გარეანი ანა ვალიკავილია
Обложка Анны ШАЛИКАШВИЛИ

გამომ. დ. სეფიაშვილი
Выпуск Д. Сепиашвили

Заказ 42. Тираж 1500. Подписано к печати 5 VII 91 г. Колич. форм 6,5
Формат бумаги 60×90.

Нотопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР
г. Тбилиси, ул. Павлова, 20



1930

Фабрика
Цена **5** руб.